

# SKY MY HUSBAND !

CIEL MON MARI !

Un jeu de Guillaume Blossier  
et Jean-Loup Chiflet illustré par Sofi  
De 2 à 8 joueurs – A partir de 12 ans

## MATÉRIEL :

- 46 cartes "Expression"
- 2 cartes "Règle du jeu"



## BUT DU JEU :

Retrouver le plus d'expressions anglaises originales à partir de leur traduction française.



## LE JEU :

Il peut se jouer soit de manière informelle sans enjeu, soit en individuel ou en équipes avec un comptage de points. Chaque partie se joue avec un seul côté des cartes (jaune ou orange).

Un premier joueur est désigné pour être le lecteur.

1. Il tire une première carte du paquet en prenant soin

de cacher aux autres joueurs le côté de la carte qui va être lu, puis, pour chacune des 5 expressions, il agit de la manière suivante :

- Il lit à voix haute la première expression traduite à retrouver (en bleu) ;
- Il écoute les propositions des autres joueurs ;



- Si aucune des propositions n'est bonne, il lit le 1er indice (en vert), écoute les propositions, puis lit le deuxième indice si besoin est (toujours en vert) ;

- Si aucune des propositions n'est encore bonne, il donne la solution (en rouge).

Il procède de même pour les quatre autres expressions et attribue 1 point par bonne réponse au joueur (ou à

l'équipe) ayant trouvé à chaque fois la solution en premier.

2. Il passe ensuite la main à son voisin de gauche (ou à un joueur de l'équipe adverse si l'on joue en équipes).

Ce joueur devient lecteur à son tour, tire une nouvelle carte de la boîte, puis procède comme indiqué précédemment en poursuivant le comptage des points s'il y a lieu.



## REMARQUE :

Si l'expression anglaise à découvrir est trouvée simultanément par plusieurs joueurs (ou équipes), aucun point n'est marqué.

## LE GAGNANT :

Le premier joueur (jeu en individuel) à obtenir 10 points ou la première équipe à obtenir 20 points gagne la partie.



La collection **Jeu de Poche**, c'est aussi  
Babylone, Broc & Troc, Brouhaha, Elefantissimo, In Extremis,  
Laoupala, Marabout, Mixo, Rapidcroco...

Plus d'infos sur [www.interlude-games.com](http://www.interlude-games.com)